

October 2013



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## المجلس

### الدورة الثامنة والأربعون بعد المائة

روما، 2-6 ديسمبر/كانون الأول 2013

### التقرير السنوي المقدم من برنامج الأغذية العالمي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

-1 وافقت الجمعية العامة ، في 21 ديسمبر/كانون الأول 2012 ، على القرار 226/67 بشأن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية ، والذي تحدد من خلاله الجمعية العامة التوجهات السياسية الرئيسية على نطاق المنظمة للتعاون الإنمائي وطرائق العمل القطرية .

-2 عملاً بهذا القرار ، وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في يونيو/تموز 2013 ، على القرار E/2013/L.17 الذي طلب فيه من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها وشجع بشدة الوكالات المتخصصة التي تقوم بأنشطة تنفيذية لغرض التنمية أن توافق بشكل كامل تخطيطها الاستراتيجي مع دورة الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات . وطلب القرار أيضاً من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها أن تدمج التقارير السنوية التي تقدمها حالياً عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات في التقارير التي تقدمها عن تنفيذ خططها الاستراتيجية وأن توافق مجالسها التنفيذية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بتحليل وافٍ ، بطرق منها اختيار واستخدام مؤشرات مشتركة تنسق تماماً مع إطار رصد تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات ، لضمان تنفيذه على نحو تام .



mi891a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

-3 وسعياً إلى تنفيذ هذا القرار، أحاط صندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي برنامج الأغذية العالمي علماً بأن المجالس التنفيذية الأخرى لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي / اليونيسيف / مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع / صندوق الأمم المتحدة للسكان) ستستوفي متطلبات رفع التقارير الخاصة بها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من خلال استعراض تقارير الأداء السنوي والموافقة عليها ورفعها لاحقاً إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ابتداءً من عام 2014.

-4 وفيما يتعلق ببرنامج الأغذية العالمي ، فإن اللائحة العامة السادسة-3 تنص على ضرورة أن يرفع تقريره السنوي إلى كل من المجلس الاقتصادي والاجتماعي و مجلس منظمة الأغذية والزراعة . وسعياً إلى موافقة رفع التقارير مع متطلبات قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ينبغي لمجلس منظمة الأغذية والزراعة اتخاذ قرار نظير لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

### النص المقترن لقرار المجلس

بأخذ المجلس علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي L.17/E/2013، ويطلب من برنامج الأغذية العالمي أن يدمج التقرير السنوي الذي يقدمه حالياً عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات في التقرير الذي يقدمه عن تنفيذ خططه الاستراتيجية وأن يقدم تحليلًا وافياً، بطرق منها اختيار واستخدام مؤشرات مشتركة لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها تتضمن تماماً مع إطار رصد تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات، إلى مجلسه التنفيذي وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة، لضمان تنفيذه على نحو تام.